

用户手册	User Manual	Manuel de l' utilisateur
真无线立体声耳机	Real wireless stereo headphones	Véritable casque stéréo sans fil
感谢您购买BLX真无线立体声耳机，以下说明将指导您轻松使用它。	We appreciate you for purchasing the True Wireless Stereo Earbuds, the following instructions will guide you to use it easily.	Merci d' avoir acheté le casque stéréo BLX true wireless. Les instructions suivantes vous guideront pour l' utiliser facilement.
佩戴	Wearing	Le port
请将耳机放置耳中，旋转并调整到最佳入耳角度，确保佩戴舒适稳固。	Put the earbuds in your ears, rotate and adjust it to the best angle, be sure to wear comfortably and secure fit.	S'il vous plaît placer l' écouteur dans l' oreille, tourner et ajuster à l' angle optimal dans l' oreille, assurez-vous de porter confortablement et fermement.
配件	Accessories	Vêtements et accessoires
用户手册	User Manual	Manuel de l' utilisateur
数据线	Charging Cable	Ligne de données
耳帽	Ear Caps	Les oreilles pour la chapellerie
合格证	Qualified Certificate	Certificat de conformité
产品示意图	Diagram	Schéma du produit
耳机:	Earbuds:	Écouteurs pour:
① 出音孔	① Sound hole	① trou de sortie de son
② 触摸区域	② Smart area	② zone de contact
③ LED指示灯	③ LED indicator	③ indicateur LED
充电盒:	Charging box:	Boîte de charge:
④ Type-C充电口	④ Type-C charging port	④ type-c port de charge
⑤ LED数显	⑤ LED digital display	⑤ affichage numérique LED
⑥ LED指示灯	⑥ LED indicator	⑥ indicateur LED
自动开关机	Auto On/ Off	Machine automatique de commutation
1. 打开充电盒盖，取出耳机，耳机自动开机。 2. 将耳机放回充电盒，耳机自动关机。	1. When open the box and take out the earbuds, it will automatically power on. 2. When putted it in box, the earbuds will automatically power off.	1. Ouvrez le couvercle de la boîte de charge et retirez les écouteurs qui s' allumeront automatiquement. 2. Mettez les écouteurs de nouveau dans la boîte de charge et les écouteurs s' éteignent automatiquement.
手动开关机	Manually On/Off	Machine à commutation manuelle
1. 在关机状态下，分别长按左右耳机触控区域约3秒，耳机开机。 2. 在开机状态下，分别长按左右耳机触控区域约5秒，耳机关机。	1. Long press the earbuds touch areas about 3 seconds to power on the earbuds. 2. Long press the earbuds touch areas about 5 seconds to power off the earbuds.	1. En état d' arrêt, appuyez et maintenez la zone tactile des écouteurs gauche et droit respectivement pendant environ 3 secondes avant que les écouteurs s' allument. 2. Dans l' état de démarrage, appuyez et maintenez la zone tactile des écouteurs gauche et droite respectivement pendant environ 5 secondes et les écouteurs s' éteignent.
配对	Pairing	jumelage
蓝牙配对	How to Pair	Jumelage avec bluetooth
1. 首次使用耳机时，从充电盒中取出耳机，左右耳机将自动连接，然后进入蓝牙搜索配对状态，在智能设备蓝牙列表，选择“BLXbuds”连接即可。	1. Taking the earbuds out of the charging box, the left and right earbud will automatically connect and enter the Bluetooth search pairing state, select and connect “BLXbuds” devices in the Bluetooth list of smart devices.	1. Lorsque vous utilisez les écouteurs pour la première fois, sortez les écouteurs de la boîte de charge, les écouteurs gauche et droit se connecteront automatiquement, puis entrez dans bluetooth pour rechercher l' état de l' appariement, dans la liste bluetooth des appareils intelligents, sélectionnez “BLXbuds” pour se connecter.
自动回连	Auto pairing	Retour automatique à la connexion
1. 打开充电盒，取出耳机，耳机将自动回连最后一次连接过的设备。	1. Opening the box and taking out the earbuds, it will automatically connect back to the last Bluetooth device.	1. Ouvrez le boîtier de charge et retirez le casque. Le casque se reconnectera automatiquement au dernier appareil connecté.

	2. When the earbuds are disconnected from the device beyond the effective distance, they will automatically reconnect after returning to the effective distance within 1 minute.	2. Lorsque le casque est déconnecté de l'appareil au-delà de la distance effective, il revient à la distance effective dans un délai de 1 minute, le casque se reconnectera automatiquement.
耳机操作说明	Operation	Instructions de fonctionnement des écouteurs
左耳:	Left:	Pour l'oreille gauche:
双触: 播放/暂停/接听/挂断	Play/Pause/Answer (Hang up x2)	Double contact: lecture/pause/répondre/raccrocher
三触: 唤醒语音助手 (Siri)	Voice assistant (Siri) x3	Triple touch: réveiller l'assistant vocal (Siri)
长按约1.5秒: 上一曲	Long press 1.5s: Previous song	Appuyez longuement pendant environ 1,5 secondes: la chanson précédente
长按约2秒: 拒接	Long press 2s: Reject	Appuyez et maintenez pendant environ 2 secondes: refuser la communication
右耳:	Right:	Pour l'oreille droite:
双触: 播放/暂停/接听/挂断	Play/Pause/Answer (Hang up x2)	Double contact: lecture/pause/répondre/raccrocher
三触: 唤醒语音助手 (Siri)	Voice assistant (Siri) x3	Triple touch: réveiller l'assistant vocal (Siri)
长按约1.5秒: 下一曲	Long press 1.5s: Next song	Appuyez longuement pendant environ 1,5 secondes: la chanson précédente
长按约2秒: 拒接	Long press 2s: Reject	Appuyez et maintenez pendant environ 2 secondes: refuser la communication
充电	Charging	recharge
充电盒充电:	Charging the box:	Chargez avec la boîte de charge:
充电盒指示灯红灯闪烁 充电盒充电中	The charging box red light's flashing during charging	Indicateur de la boîte de charge la lumière rouge clignotant la boîte de charge pendant la charge
充电盒指示灯红灯常亮 充电盒充满电	The charging box red light's on fully charged	Indicateur de boîtier de charge la lumière rouge est toujours allumée le boîtier de charge est entièrement chargé
充电盒约1.1小时充满电	The charging box is fully charged about 1.1 hours	Boîte de charge environ 1.1 heures entièrement chargée
耳机充电:	Charging the earbuds:	Charge des écouteurs:
耳机指示灯红灯常亮 耳机充电中	The earbuds red light's on during charging	Indicateur casque la lumière rouge est toujours allumée casque en charge
耳机指示灯蓝灯长亮约15秒后熄灭 耳机充满电	The earbuds blue light's on about 15 seconds then turns off fully charged	Indicateur de casque la lumière bleue s'allume pendant environ 15 secondes avant d'éteindre le casque complètement chargé
耳机放入充电盒, 约1.2小时充满电	The earbuds are fully charged about 1.2 hours	Les écouteurs sont mis dans la boîte de charge, environ 1,2 heures de charge complète
警告	Warning	avertissement
1. 请勿长时间高音量听, 防止听力受损;	1. Do not listen for a long time at high volume level, preventing injury to hearing.	1. N'écoutez pas à volume élevé pendant longtemps pour éviter les dommages auditifs;
2. 驾车或骑行请不要佩戴耳机, 否则易造成交通事故;	2. For traffic safety, do not use the earbuds while driving or cycling.	2. Veuillez ne pas porter d'écouteurs en conduisant ou en conduisant, sinon il est facile de causer des accidents de la circulation;
3.该耳机只能用5V电压的充电器充电, 切勿使用超过5V的快速充电器或5V大于1.5A的充电器充电, 可能会造成过热或起火;	3. The earbuds only can be charged with 5V charger, using a fast charger that more than 5V or charger with 5V more than 1.5A will cause overheat or fire.	3. ce casque ne doit être chargé qu'avec un chargeur avec une tension de 5V. N'utilisez pas un chargeur rapide supérieur à 5V ou un chargeur de 5V supérieur à 1.5A pour le charger. Cela peut causer une surchauffe ou un incendie;
4.切勿将耳机暴露在温度过高的地方或长时间受阳光直接照射;	4. Do not expose the earbuds to high temperature or expose it to sunlight for a long time.	4. d'ajouter de l'endroit à partir duquel elle reçoit les écouteurs exposés à la température excessive du soleil direct depuis de longues années;
5.产品的储存温度为-20° c至40° c;	5. The storage temperature of the earbuds is -20° c to 40° c.	Produits 5. entreposées à la température de 20 ° c à 40 ° c;
6.耳机在长时间未使用的情况下需充满电再使用, 建议每3个月充电一次	6. Please fully charge the earbuds before long-term placement, and ensure to charge every 3 months	6. écouteurs cas longtemps inutilisés pour une réutilisation, tous les trois mois une recharge
温馨提示: 使用耳机前请将绝缘贴纸撕开, 并把耳机放入充电盒充电激活, 建议耳机充满电后使用	Please tear off the insulation paste before using the earbuds, and put it in the charging box for activation and make sure it is fully charged.	Conseils chaleureux: si vous plâtrez déchirer l'autocollant d'isolation avant d'utiliser les écouteurs, et mettre les écouteurs dans la boîte de charge pour charger et activer,

Recommandé lorsque les écouteurs sont complètement chargés

真诚为您服务

Service

1. 产品使用过程中，有任何问题可随时与我们联系，我们竭诚为您提供专业的售后服务；

2. 保修期内，凡属产品本身原因引起的故障问题，我们将为您提供免费保修服务；

3. 联系我们时，请提供产品保修卡及相应订单编号，以便于我们更好地为您解决问题。

1. Please contact us if any problems, we will provide you a professional service.

2. Warranty is only covered by the first year of purchase. Enjoying free repair service if the failure is caused by product quality.

3. Please provide the product warranty card and the corresponding order number so that we can better solve the problem for you.

Sincèrement à votre service

1. Pendant l' utilisation du produit, vous pouvez nous contacter à tout moment si vous avez des questions, nous faisons notre meilleur pour vous fournir le service après-vente professionnel;

2. Au cours de la période de garantie, tous les problèmes de défaut causés par le produit lui-même, nous vous fournirons un service de garantie gratuit;

3. Lorsque vous nous contactez, veuillez fournir la carte de garantie du produit et le numéro de commande en conséquence, afin que nous puissions mieux résoudre le problème pour vous.

产品规格

产品名称: BLXBuds

型号: 30888

蓝牙版本: V5.1

输入电压: DC5V

电池容量: 35*2mAh/250mAh

传输频率: 2.402~2.480GHz

音频频率: 20Hz~20KHz

喇叭: Φ10mm

传输范围: 10m

灵敏度: 103 dB±3dB

播放时长: 约7小时

耳机充电时长: 约1.2小时

Product Parameters

Product name: BLXBuds

Model: 30888

BT Version: V5.1

Input Voltage: DC5V

Capacity Battery: 35*2mAh/250mAh

BT Frequency Range: 2.402~2.480GHz

Audio Frequency: 20Hz~20KHz

Drivers Size: Φ10mm

Transmission Range: 10m

Sensitivity: 103dB±3dB

Play Time: About 7 hours

Charging Time: About 1.2 hours

Spécifications du produit

Nom du produit: BLXBuds

Numéro de modèle: 30888

Version bluetooth: V5.1

Tension d' entrée: DC5V

Capacité de la batterie: 35*2mAh/250mAh

Fréquence de transmission: 2.402~2.480GHz

Fréquence audio: 20Hz~20KHz

Avertisseurs: Φ 10 mm

Portée de transmission: 10m

Sensibilité: 103 dB±3dB

Durée: environ 7 heures

Durée de charge du casque: environ 1,2 heures

FCC& ISDE Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC et aux normes RSS exemptées de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux

conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-- Reorient or relocate the receiving antenna.

-- Increase the separation between the equipment and receiver.

-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS 102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

cet appareil est conforme à l'exemption des limites d'évaluation courante dans la section 2.5 du cnr - 102 et conformité avec rss 102 de l'exposition aux rf, les utilisateurs peuvent obtenir des données canadiennes sur l'exposition aux champs rf et la conformité .

This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements du Canada établies pour un environnement non contrôlé.

Radiation Exposure Statement for camera

This equipment should be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator & your body.

Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 0 cm entre le radiateur et votre corps.